



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा मोरक्का यह-

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.  
 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.  
 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

  - 1) मैं सोशल कार्यक्रम के लिए देश सभी विभागों से अनुदान सम्पर्क लाता हूँ। परं कोई विभाग एवं कार्यक्रमालय का नाम यहाँ नहीं है तो मरीज विभाग की जा सकती है।
  - 2) पारं इस को सहायता देता "कार्यालय कानूनीकरण", ये नहीं जा सकती है, उसका उपर्योग उसी दृष्टिकोण की चूँकि ये लिए विषय कार्यक्रम, जो इस प्रकार में आए गए हैं।
  - 3) मैं चूँकि कार्यक्रम के लिए विषय सहायता होने वाला प्राप्तकर्ता की तरफ हूँ, उस तरफ का विवरण या जनकाल इसके किसी भौतिक विवरण से न ले सकता है और न ही विवरण में नहीं।

AGREEMENT by APPLICANT (申請者の方)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1.) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंकों की साथ लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फार्मेसीज और डम्पर न्यूजोर्स" को विश्वास करता हूं कि मंगा जाने वाला, बोटों और जो विवाह इस प्राप्ति में शामिल है, उधे "कोशिका" प्राप्ति, दाता, धारणा/या दूसरे उद्देश्य से उड़ी गतिविधि को उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रकार सहाय्य या प्रभावी करारों को दिए जानिष्य है। मैं इसके बाद विवाह में इताज़ अंक सही या बहु या बारे के लिए "कोशिका फार्मेसीज" का न्यासे अधिकृत हूं।

2.) मैं (आवेदक) इस बात में सहमत हूं कि मंगा जान, जल, चोटों और विवाह जो कि सहायता के उद्देश्य से आपत्ति है युद्ध स्वतः सहायता का हक्कात्मा नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" नाम उपरोक्त जारीरिका का विविध अधिकारी और सहायताकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

APPENDIX B: STATIONARY STATE

AGREEMENT by HOSPITAL ( अस्पताल का सहमति )

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- [Hospital] hereby affirm & accept the following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

वर्ष अधिक समाजी की ओर से लकड़ी/पौधी को "कार्यशाला पालन-देश" से विद्युत महापात्र होने विवरित की जाती है, जिसे इन (उत्तराखण्ड) विधि उच्चाल में लागू न कीजाता कहते हैं।

- १) यह फिर न हो पायेगा और न हो भीयांग में वित्तिय साहायत किसी ऐसे साकारी सम्बन्ध में किसी अन्य व्यक्ति से उत्तर देने वाले न हो एवं वे इसे "कांशिका वाकान्देशन" से विचारित/विवित उक्त के सम्बन्ध में "कांशिका वाकान्देशन" द्वारा बदल देते कि हैं यदि "कांशिका वाकान्देशन" द्वारा साहायत विनियो आधिकारिक साकार होता यह बन्दुक नहीं किया जाता है तो अस्पष्टता किसी अन्य ऐसे साकारी सम्बन्ध का साहायत लेने का अधिकारा शुल्कित रखा है। इस पूर्ण ऐसे स्टेट कहा जाता है कि अस्पष्टता द्वितीय बदल उक्त देने वाले देश/सरकारे द्वारा किसी न दी गई साहायता का अधिकारा शुल्कित रखा जाता है।

२) "कांशिका वाकान्देशन" में नीचे दी गई साहायता को उक्त वित्तिय प्रकृति की है। योगी जा हस्ताक्षर द्वारा दी गई साहायता आ किसे लावे इकाया/प्रक्रिया का चुकाव योगी पूर्व इस्पत्ता के बीच का विषय है औ यो "कांशिका वाकान्देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई सम्बन्ध नहीं है। इसीलिए इस्पत्ता में योगी के इसके सुनाव और उन्ने करने की सभी विमेंद्री योगी एवं इस्पत्ता की सभी दी गई होणा/लोगों।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Mr. Lakshmi Pathi N  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
Institute for Eye Care  
(A unit of एय इंडिया एजिकेशन एवं रिसर्च)

Date of Surgery २०१३ वर्ष की तारीख 12/4/23	<b>Dr. Laxmi Dorennavar</b> MBBS, MS, FPRS, FICO Consultant of Dr. S. Raghav & Refractive Cornea & Cataract Clinic Dr. S. Raghav & Associates Eye Care, P.	<b>Mr. Lakshmipathi N</b> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Institute for on behalf of Hospital (A unit of एस ए पर हायटेक अस्पताल आर्को एस्पिटल) आर्को एस्पिटल
--	--	--

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
आमी ईस्टर्न १

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्ताक्षर 2

Safaryl

SieB